

01-30-2004

DA

Q77545

| MODIFIED Form PTO-1595 ECORDAT | S. DEPARTMENT OF COMMERCE | | | |
|--|--|--|--|--|
| (Rev. 10/02) PA' . | | | | |
| To the Director of the U.S. Patent and Trademark | 102658549 | | | |
| 1. Name of conveying party(ies): | 2. Name and address of receiving party(ies): | | | |
| Kenji YANAGISAWA Eiji TSUBONO | SEIKO EPSON CORPORATION 4-1, Nishi-shinjuku 2-chome | | | |
| Eiji TSUBONO _76-04 | Shinjuku-ku, Tokyo | | | |
| | JAPAN | | | |
| Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☑ No | | | | |
| 3. Nature of conveyance: | | | | |
| ☑ Assignment □ Merger | | | | |
| ☐ Security Agreement ☐ Change of Name | | | | |
| ☐ Other | | | | |
| Evecution Date: January 6 and 20, 2004 | Additional name(a) & addussa(as) attached? | | | |
| Execution Date: January 6 and 20, 2004 4. Application number(s) or patent number(s): | Additional name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☑ No | | | |
| | tion, the execution date of the application is: | | | |
| If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: | | | | |
| A. Patent Application No.(s)29/190,797 | B. Patent No.(s) | | | |
| | | | | |
| Additional numbers a | | | | |
| Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed: | 6. Total number of applications and patents involved: 1 | | | |
| SUGHRUE MION, PLLC | 7. Total fee (37 CFR 3.41): \$40.00 | | | |
| WASHINGTON OFFICE: | ☑ Enclosed. | | | |
| 23373 | Authorized to be charged to Deposit Account No. 19-4880. | | | |
| CUSTOMER NUMBER | The USPTO is directed and authorized to charge all required fees, except for the Issue Fee and the Publication Fee, to Deposit | | | |
| | Account No. 19-4880. Please also credit any overpayments to said | | | |
| | Deposit Account. | | | |
| | 8. Deposit Account Number: | | | |
| | 19-4880 (Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account) | | | |
| DO NOT | USE THIS SPACE | | | |
| 9. Statement and signature. | | | | |
| • | rmation is true and correct and any attached copy is a true copy of the | | | |
| original document. | | | | |
| 13/02 | January 23, 2004 | | | |
| Robert V. Sloan Reg. No. | | | | |
| Č | | | | |
| Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents: 3 | | | | |
| Mail documents to be recorded with required cover sheet information to: MAIL STOP ASSIGNMENT RECORDATION SERVICES | | | | |
| Director of the U.S. Patent and Trademark Office | | | | |
| P.C | D. Box 1450 | | | |
| Alexandria, VA 22313-1450 | | | | |

01/29/2004 LMUELLER 00000302 29190797

01 FC:8021

40.00 OP

PATENT REEL: 014924 FRAME: 0259

Seiko Epson Ref. No.: F008475US00/TP

護渡証 (Translation/日本語訳)

下記に署名した私/私達、

柳澤 健司、坪野 英司 は、

ある発明を創出し、これについて合衆国特許出願は

| | ここに私/私達により署名され。 |
|------------------------|----------------------------------|
| | に私/私達により(それぞれ)署名され。 |
| $\overline{\boxtimes}$ | 2003年9月29日に出願され、出顧番号29/190,797が交 |
| | 付され, |
| | PCT 国際出願としてに出願され, |
| その発 | 明は |

デジタルカメラ用画像表示装置

という名称である。 そして、ここにその受領を認める対価で: 私/私達は、当該発明/出版について、合衆国とその属領及び 全ての外国に於ける全面的かつ独占的な権利;合衆国とその属 領及び全ての外国に於いて発行される特許証に関わる全ての 権利、所有権、利益; 一部継続出願、継続出願、分割出願、 選替え出願、再発行出願、特計期間延長等、合衆国とその属領 及び全ての外国に於いて既に出願されたか若しくは今後出願 される特許に関わる全ての権利;そして、国際來約、同盟、契 約、法令、協定(将来制定されるものを含む)に基づく全ての 優先権を伴う一切の権利;を、日本国東京都新宿区西新宿2丁 目4番1号に住所を有するセイコーエプソン株式会社、その後 継者、譲受人及び法定代理人に対して、売却、譲渡、移転する ものとする。

さらに、私/私達は、セイコーエプソン株式会社(以下課受人 と言う) が単数ないしは複数の当該発明(以下当該発明という) に関わる特許権を、自己の名により、合衆国とその属領及び全 ての外国に於いて出願し、特許を受けること;またこの護渡証 の意図と目的を誠実に実行することを求められた場合、下記に 署名した私/私達が、当該展受人、その後継者、その被譲渡者、 及び法定代理人の費用負担にて、一部継続出順、継続出順、分 割出願、差替え出願、再発行出願、特許期間延長等を行い、合 法的宣誓者、譲渡証、委任状等の書類を作成し、あらゆる法的 または準法的訴訟手続に於いて証言を行うこと;当該発明とそ の経緯に関連して、下記に署名した私/私達が知り得た全ての 事実を、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に連 絡すること;そして当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定 代理人が、当該発明の特許権の適切な保護、維持、権利行使す るために望ましいと考慮すること、また、当繁発明に関わる特 許出願に際し、当該競受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理 人に対して法的権限を付与することが望ましいと考慮するこ とについて、可能な限り行うことを承諾する。

Assignment

For good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I/WE, the undersigned,

Kenji YANAGISAWA and Ejji TSUBONO.

who have created a certain invention for which an application for United States Letters Patent

| П | executed by ME/US on even date herewith, |
|-------------|---|
| | executed by ME/US on (respectively). |
| \boxtimes | filed on Saptember 29, 2003 and assigned Serial No. 29/190,797, |
| | filed as International Application No filed or |

and entitled:

IMAGE DISPLAY UNIT FOR A DIGITAL CAMERA

Do hereby sell, assign and transfer to Seiko Epson Corporation, a corporation of Japan, having a place of business at 4-1, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan, its successors, assigns, and legal representatives, the full and exclusive right to said invention and said application and to any and all inventions described in said application for the United States, its territorial possessions and all foreign countries, and the entire right, title and interest in and to any and all Letters Patent which may be granted therefor in the United States, its territorial possessions and all foreign countries; and in and to any and all continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, and all other applications for Letters Patent relating thereto which have been or shall be filed in the United States, its territorial possessions and/or any foreign countries, and all rights, together with all priority rights, under any of the international conventions, unions, agreements, acts, and treaties, including all future conventions, unions, agreements, acts, and treaties:

Agree that Seiko Epson Corporation, hereinafter referred to as Assignee, may apply for and receive Letters Paterit for said invention and said inventions, hereinafter referred to as said invention, in its own name, in the United States, its territorial possessions, and all foreign countries; and that, when requested to carry out in good faith the intent and purpose of this assignment, at the expense of said Assignee, its successors, assigns and legal the undersigned will execute representatives. continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, execute all rightful caths, assignments, powers of attorney and other papers, testify in any legal or quasi legal proceedings; communicate to said Assignee, its successors, assigns or legal representatives all facts known to the undersigned relating to said invention and the history thereof; and generally do everything possible which said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives shall consider desirable for aiding in securing, maintaining and enforcing proper patent protection for said invention and for vesting title to said invention and all applications for patents on said invention in said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives; and

Seiko Epson Ref. No.: F008475US00/TP

そして、私/私達は、この書面により譲渡された権利や財産に 影響する、如何なる譲渡、授権、抵当権、ライセンス等その他 の協定も他の第三者との間で行っていないこと; 下記に署名 した私/私達によって、この書面に記載されている権利が所有 されていることを、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定 代理人に対して誓約するものである。

さらに、下記に署名した私/私達はこの譲渡者は英語の部分の表現によってのみ解釈されることに同意する。

上記を証明するため、私/私達は下記日付で署名する。

Covenant with said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives that no assignment, grant, mortgage, license or other agreement affecting the rights and property herein conveyed has been made to others by the undersigned, and that full right to convey the same as herein expressed is possessed by the undersigned.

L/WE, the undersigned do further agree that this Assignment is to be construed solely according to the terms of the English language portions thereof.

IN TESTIMONY WHEREOF I/WE have hereunto set MY/OUR signature seal on the date indicated below.

| 唯一または第一発明者名 | | Full name of sole or first inventor | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|--|---------------------------------------|
| 柳澤(健司一一、) | | Kenji YANAGISAWA — 7 | |
| ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ | 日付 | Inventor's signature | Date V |
| 柳翠健司 | X 2004年1月6日 | 1 Kenji Yanagisawa | (Jan 6.04) |
| 第二共同発明者 (いる場合) 坪野 英司 | | Full name of second joint leventor, if any Eiji TSUBONO | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| 第二共同発明者の署名 | 耳付 | Second Inventor's signature | Date |
| 泽野英司 |) 2004年 1月20日 | Y Eiji Tsubono | Y Jan 20.04 |
| 第三共同影明者(いる場合) | | Full name of third joint inventor, if any | |
| 第三共同発明者の署名 | B付 | Third Inventor's signature | Date |
| 第四共同発明者(いる場合) | | Full name of fourth joint inventor, if any | |
| 第四共阿発明者の著名 | 日付 | Fourth inventor's signature | Date |
| | | | |
| 第五共同発明者(いる場合) | | Full name of fifth joint inventor, if any | |
| 第五共同発明者の著名 | 日付 | Fifth inventor's signature | Date |
| 第六共同発明者(いる場合) | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | Full name of sixth joint inventor, if any | |
| 第六共同発明者の署名 | 日付 | Sixth Inventor's signature | Date |
| | | | |
| 第七共同発明者(いる場合) | | Full name of seventh joint inventor, if a | ny |
| 第七共同発明者の署名 | 日付 | Seventh Inventor's signature | Date |
| 第八共同 発明者 (いる場合) | | Full name of eighth joint inventor, if any | , |
| 第八共同発明者の署名 | 日付 | Eighth Inventor's signature | Date |
| | | | |

Page 2 of 2